

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1861 годъ.

ספר לכתב בו בשואי של יהודים משבח אלף חתל למבין הוונים

ЧАСТЬ II.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

1	16	18	Сергеевичъ Матусовскаго Еврейскаго общества — Берко Камниловскій	16	Сванг	18	Актъ и записи Сувимского Еврейскаго общества отъ Матусовскаго Еврейскаго общества — Берко Камниловскій	Сувимского Еврейскаго общества отъ Матусовскаго Еврейскаго общества — Берко Камниловскій
---	----	----	--	----	-------	----	--	--

Итого въ Январѣ Мѣсяца было одна бракъ, въ числѣ свідѣтельствующихъ же и Матусовскаго общества — Указный раввинъ Берко Камниловскій Раба Дина Суимовскій Казначей Мейманъ Вольмановскій

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יוסורורש החתובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעה החתובה הייבנו כה וביח והתחייבות על איוה סך ביהבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		האשה	הזיו		

1	16	18	16	18	18	כחובות הנעשים בין בעלי הבשואין בשעה החתובה הייבנו כה וביח והתחייבות על איוה סך ביהבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
---	----	----	----	----	----	--	--

Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates, likely providing details for the marriages listed in the table above.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число п мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христ-анскій.	Еврей-скій.		
2	16	18	Церковный Мѣщанин Матусовского общества Берко каменный боиматскій	18	Свидѣтели 21	Акты и записи сей Медово и одеситянства отъ него 48 руб. сереб. свидѣтели — Мвруши Медведовскій и Миша и Мадзуовъ	Циринского мѣщанина туринского общества Мвруши Медведовскій и Миша съ Церковного Мѣщанина Матусовского Еврейского общества Зельвиныя Вурника, Доль Церки состоянній средственникъ.

Оттого въ Майя Мѣсяца Бывъ одинъ Бракъ въ этомъ Свидѣтельствующимъ Членомъ Матусовскаго общества Берко каменный боиматскій Раба ишана Судновскій Каматскій Мейманъ Сагулавскій

חלק שני מן בשואין

מסבר התשובה	כמה שני		מי היה מסר הקדושין תחת החופה	יוסרה וש התורה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת התורה היובר כח רבית והתחייבות על אזה סך בוחבו וכו' היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		ידי	ידי		
2	16	18	11 היה מסר הקדושין תחת החופה	18	18	כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת התורה היובר כח רבית והתחייבות על אזה סך בוחבו וכו' היו העדים	מי היה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
3	22	25	Перхасков и Мещанин аб и мнгу совекого Еврейскаго общества Берга Каа мидоловог ^н	10 10	10 10	Ахтовъ и записи сей Неболю Мод. Мещанина Адгатеиство - Мещетского атя него 48 руб. Сред. Обидчивост и се Ревранопо тъ, и Каини Либс Черновол екн.	Водружени Судниевскаго Мещетского общества Каини. Свидѣтели Его Морд ко съ Каини скаго Мещетина Вордмавехнъ за Гейбей Каини и Мншв рана портъ 9 алъ Петеръ есто аній средств ншн

Итого въ актѣ Мещета Бывшею дома Брава
въ таиъ свидѣтельствены Менди Матусовскаго
общества, - казаниъ Раввиъ Берга Каинидолово
Габв Юина Судновскій
казанией Мейлнъ Вордмавехн

Въ 20 днъ февраля 20 днъ Кнжи сѣя не основанн нѣ. тогда
Казаниннъ Мнш Раввиъ Вншн свидѣтельстванаи въ Черкас
тапроднѣ, которага Внтинъ передала въ архивъ, и тогда
дншн, въ Кнш сѣя не подписъ замедле рншннн по ншн ншнн

Минутка

за сеудеуеу

חלק שני מן בשואין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין חחה החופה	יוסורתו התורה		מי המה בעלי הבשואין ושם אביו והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יום	יורה	

3	יום ה' 22	יום ה' 25	יהודה	יום ה' 25	יום ה' 25	כחבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעה התורה היובו כח ובוה והתחייבוה על אווה סך ביחבו ומי היו העדים	מי היה בעלי הבשואין ושם אביו והאשה ומה מעמדם
---	-----------	-----------	-------	-----------	-----------	---	--

יהודה היה ה' 25
ממנו יום ה' 25
יהודה היה ה' 25
ממנו יום ה' 25

עדות דאומניו וכוונתהם להתחייבם על מה שכתב
בו בשואין ושם אביו והאשה ומה מעמדם

עדות דאומניו
יהודה

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.		

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין חחת החופה	יום וסדר השחרות		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כח וביח והחחויבות על איזה סך בוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		ימי	הידי		

Handwritten signature